

# 伊拉克的自由呼聲

## 目录

艾哈邁德．阿勒裡卡比(Ahmad Al-Rikaby) .....	- 2 -
賽義德．阿卜杜勒．馬基德．阿勒胡維(Sayed Abdul Majid Al-Khoei).....	- 3 -
阿巴斯．阿勒巴亞提(Abbas Al-Bayati) .....	- 4 -
賽義德．穆斯塔法．阿勒卡茲維尼(Sayed Moustafa Al-Qazwini) .....	- 5 -
薩菲亞．塔利布．阿勒蘇海勒(Safia Taleb Al-Souhail).....	- 6 -
薩迪克．阿勒穆薩維(Sadiq Al-Mossawi) .....	- 7 -
法齊．卡裡姆(Fawzi Karim).....	- 8 -
侯賽因．辛賈裡(Hussain Sinjari) .....	- 9 -

這裡是 2002 年後期對脫離了薩達姆．侯賽因政權殘酷控制的伊拉克人的訪談摘錄。他們僅僅是在暴政壓制下無法對未來表達出希望之心聲的數百萬伊拉克人當中的幾個代表。

最終，我們自己，伊拉克人民，必須推動民主。

### 一 侯賽因．辛賈裡

伊拉克女孩在旁聽 2002 年 12 月在埃爾比勒市舉行的伊拉克庫爾德斯坦議會會議。(AP)



2002 年 10 月，在斯德哥爾摩的伊拉克人向薩達姆．侯賽因延長其總統任期的假公決投票發出挑戰。由歐洲、北美洲和伊拉克北部支持民主的伊拉克團體群組成的同盟群組織了“對薩達姆說不”運

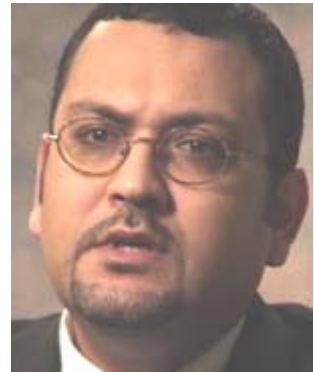
動，他們在網上發起的公決投票以壓倒多數拒絕薩達姆的統治。(AP)

反對薩達姆政權的伊拉克婦女 2002 年 12 月在倫敦表達心聲。(AP)



### 艾哈邁德．阿勒裡卡比(Ahmad Al-Rikaby)

自由伊拉克電台駐倫敦記者艾哈邁德．阿勒裡卡比回憶起他對一名前伊拉克情報官員的採訪，這名情報官員的話敘述薩達姆．侯賽因政權的本質。阿勒裡卡比說：“他向我講述了伊拉克特別安全負責人如何決定在一天內處決 2000 人。他們想清理監獄，所以薩達姆的兒子庫賽一天前就下達了處決令——庫賽是監督執行處決小群組的一員。他告訴我他們是如何執行處決的。他們從清晨六點動手，到晚上 9 點完結。我問他：‘目睹一個人被處決都很可怕，你們怎麼能在一天之內眼看著 2000 個人被處決？’然而，如此恐怖的情況還只不過是許許多多事例中的一件而已：為逃離薩達姆政權，人們死在大海上、火車下、嚴寒裡、叢山中。”



*我希望與下一位伊拉克總統見面，向他提出尖銳的問題而不必害怕有生命危險。*

— 艾哈邁德．阿勒裡卡

阿勒裡卡比一家是在復興黨 1968 年上台後，被迫流亡的。他說：“沒有家園是痛苦的，更確切地說，有家園，但是回家有生命危險。”他的一家在七個不同國家尋求避難。他從來沒有享受過與近親在一起的親情。“在學校，聽孩子們談論他們和祖母、外祖母在一起的時光或他們度假的情形是令人心酸的。我甚至責怪我的父母沒有他們的照片……我總覺得缺少點什麼。人們都將你當伊拉克人看待，作為伊拉克人我感到自豪，但我卻不能生活在伊拉克。”

“我和其它流亡的伊拉克人現在的談話主要都圍繞著未來。我們總是談論伊拉克國內的磨難，因為那是十分顯而易見的。我們關心的是未來——如何改變現狀，如何重建我們的國家。我們談論對民主伊拉克的夢想，在民主的伊拉克，人們可以旅遊、發表和表達對政府或對任何話題的意見。作為記者，我希望與下一位伊拉克總統見面，向他提出尖銳的問題而不必害怕有生命危險。”

“我視新聞媒介為民主的守護神。我們需要新聞媒介揭露錯誤，傳播新的思想，表達我們的聲音。”

**賽義德．阿卜杜勒．馬基德．阿勒胡維(Sayed Abdul Majid Al-Khoei)**



賽義德．阿卜杜勒．馬基德．阿勒胡維談到了伊拉克政權廣泛的暴行。他說：“這個政權自 1968 年開始就沒有停止過倒行逆施。處決，關閉學校、清真寺和什葉派信徒祈禱的神聖場所；焚燒古老的宗教經文；掠奪歷屆總統和國王遺留在聖殿中的貢品。”

“年邁的學者穆爾塔達．阿勒哈哈利與他的兒子和三個孫子被一道關押。三代人遭到扣押，誰也不知道他們的命運……數百個家庭失去親人。阿勒哈基姆家族有 17 名學者被處決，巴赫爾．阿勒烏洛姆家族有 22 人以上被處決。”他相信，一些人家已經沒有能傳延家族姓氏的男性成員。

賽義德．阿卜杜勒．馬基德．阿勒胡維暫住倫敦，他在努力維護薩達姆要摧殘的宗教精神。他對薩達姆政權操縱利用伊斯蘭教深感不安。“薩達姆盜用和濫用《古蘭經》經文以掩蓋和袒護其行徑。他靠這些私人的解釋來入侵一個兄弟穆斯林鄰邦(即科威特)……人們不能將薩達姆．侯賽因這種人視為只壓制什葉派的遜尼派教條主義者。他襲擊過阿拉伯人、庫爾德人、遜尼派教徒、什葉派教徒、土庫曼人以及其它人。他毫無憐憫之心，甚至對與他最親近的人也是如此……薩達姆

企圖 在我們當中點燃仇恨的火種，而所有伊拉克人都知道薩達姆不信仰任何宗教。”

“在伊拉克，我小時候在父親家裡的時候，我見到遜尼派學者的次數比見到什葉派學者多。我們與來自伊拉克北部的庫爾德學者常有來有往。穆斯林和基督教徒之間常有小群組討論活動。伊拉克人是文明的、熱愛和平的人民。我相信，他們將知道如何填補薩達姆政權的人為的真空。” 伊拉克人應該再度自由地追隨自己的信仰。

### 阿巴斯·阿勒巴亞提(Abbas Al-Bayati)

阿巴斯·阿勒巴亞提堅決相信，伊拉克社會需要進行一場全民對話，促進各民族的相互承認。他說：“如果不承認遜尼派教徒、什葉派教徒、庫爾德斯坦人、土庫曼人、阿拉伯人、亞述人，不做到這一點，就不會有和平共處，結果只能是一個壓制性的、僵化的社會。幾十年以來，伊拉克政權在伊拉克人當中製造了民族分裂。” 作為一個土庫曼人，阿勒巴亞提清楚，這種分裂只會帶來人們的不幸。

他解釋說，薩達姆政權“磨滅掉土庫曼人的民族個性，迫使人們放棄自己的民族身份。土庫曼人如果不聲明放棄自己的民族身份而選用阿拉伯身份，他們就不能在基爾庫克從事正式職業。成千上萬土庫曼人、遜尼派教徒和什葉派教徒遭到驅逐或處決。土庫曼族的伊拉克公民被禁止就讀軍事或警察院校，不能擔任大使，也不能在國家的其它機構謀職。”

阿勒巴亞提認為有必要在新伊拉克推行其它一些基本改革。他說：“我們希望有一支遵紀守法的警察隊伍。警察已成為薩達姆政權手中的棍棒，而非打擊犯罪和恐怖主義的工具。警察院校應該開設文化和教育課，懂得他們對社會的職責。



---

**我們希望有一支遵紀  
守法的警察隊伍。**

— 阿巴斯·阿勒巴亞  
提

---

所有這些都需要變革，改變思維方式，使警察認識到他們與黎民百姓平起平坐，只有 法律高於一切。”任何公民都不應害怕一個真正有代表性的政府中的機構。

### **賽義德．穆斯塔法．阿勒卡茲維尼(Sayed Moustafa Al-Qazwini)**



賽義德．穆斯塔法．阿勒卡茲維尼在 1968 年時還是個孩子，當時政府強迫他父親和祖父支持復興黨。他說：“他們拒絕了。由於他們參與反政府的政治活動，我父親被判死刑。幸運的是，我們設法逃離了伊拉克。”除了阿勒卡茲維尼 80 歲的祖父以外，他們一家逃到科威特。身為學者的年邁祖父 1980 年在卡爾巴拉的家中被捕。阿勒卡茲維尼說：“秘密警察午夜過後來到我祖父的家。他們敲了門之後就奪門而入。據當時目擊的鄰居們說，警察將他帶走時他在流血。我們最後一次聽到關於他的訊息是在 1982 年，也就是 20 年前。”

穆斯塔法．阿勒卡茲維尼 33 歲來到美國，現在他是位於加利福尼亞州奧蘭治縣的伊斯蘭教育中心負責人。他說：“我聽有些人說任何針對伊拉克的行動都是對伊斯蘭宣戰，但這不是事實。我認為薩達姆．侯賽因是那一地區的戰爭根源。事實上，他的暴行在招致戰爭。遺憾的是，一些人採用雙重標準。他們不承認這一現實。他們談論獨裁、專制、控制，但是他們忘記了在他的後院就有一個暴君摧毀了整個國家……他的雙手沾有數百萬人的鮮血。但是我對一個嶄新的伊拉克充滿希望，這樣一個伊拉克是基於對人權和民主的尊重，一個能對其他地區的局勢產生影響的伊拉克。”

阿勒卡茲維尼看到一個伊拉克將重新融入國際社會的前景。他說：“我對與國際社會、美國、歐洲以及其它國家的合作具有信心。我們與其它國家有共同的利



益；我們必須與其它國家合作。在我們今天生活的這個世界裡，我們必須與所有國家、所有民族合作。” 伊拉克人民應該能自由而獨立地辯論和決定他們的國務重點。

### **薩菲亞．塔利布．阿勒蘇海勒(Safia Taleb Al-Souhail)**

薩菲亞．塔利布．阿勒蘇海勒終於擺脫悲劇的陰影，下決心聲討薩達姆．侯賽因的暴行。她說：“1994 年，一名刺客受巴格達方面的指令前往貝魯特，並 在伊拉克外交人員的協助下，進入我家，在正門向我父親開槍。” 阿勒蘇海勒的父親是一名伊拉克愛國民主人士、巴尼塔米姆部



族(Bani Tamim)的族長、八個孩子的父親。她說：“這影響到我們全家人，影響了我母親、我的姐妹、其它家人以及我們的部族。他是一個我們敬仰的人，住在國外，他是我們惟一的支柱。這個事件使我們更堅定地繼續堅持父親走過的道路，那就是將伊拉克人民從忍受了 30 多年的壓制和政治腐敗中解救出來。”

阿勒蘇海勒現擔任國際正義聯盟的阿拉伯和伊斯蘭世界倡導負責人。她尤其關注讓其它人認識到薩達姆政權對伊拉克婦女的摧殘。她說：“伊拉克超過一半的人口為女性。不是一半，而是超過一半。伊拉克已歷經兩次毀滅性的戰爭。喪生的絕大多數是伊拉克男性，但是經受最大痛苦的是伊拉克女性。她們失去了父親、丈夫、兒子和其它。伊拉克政權下的一些僱員以強暴婦女為職業。你能想像嗎？世界上能有這種職業嗎？它在伊拉克存在。它使男人做出不愛國的行動。” 阿勒蘇海勒說，伊拉克婦女兒童目睹的種種恐怖情景，只有通過時間和在安全的環境中才能慢慢被淡忘。伊拉克婦女應該獲得解放，擺脫她們承受了幾十年的重荷。

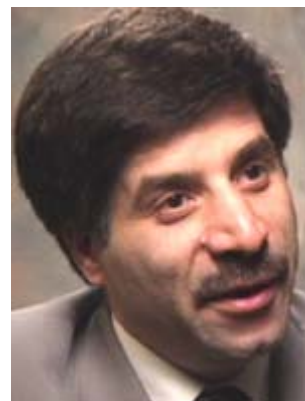
## 薩迪克．阿勒穆薩維(Sadiq Al-Mossawi)

薩迪克．阿勒穆薩維原本會被伊拉克政權處決，但是逮捕他的人誤讀令狀，結果將他驅逐出境。他說：“在一個漆黑的夜晚，我與其它三個人被驅逐。伊拉克警察將我們放到兩軍之間的沙漠上。”阿勒穆薩維在擺脫這場惡夢後，成為一名成功的實業家。

“如今，我想回去，不是帶著武器去殺人，而是帶著一桿筆去影響伊拉克人的觀念，告訴他們世界已經發生的技術、經濟和政治變化。以伊拉克的財富和能力而論，它可以成為中東的日本。我不希望伊拉克給世人的印象只是致命武器、侵略或與恐怖相關，而是它在全世界一切問題上可以發揮的才智和力量。”

“我願意看到一個自由的、民主的、聯邦式的、也希望是君主立憲的體制。同時，我希望看到能夠讓伊拉克人民恢復正常的過渡階段。這一階段要由一個我認為是由一半經濟專家、一半政治家群組成的政府來領導，帶領伊拉克走向全面經濟恢復。”阿勒穆薩維認為，首要工作將是確保取消經濟制裁，與石油輸出國群組織達成通訊協議

，使伊拉克恢復合法的石油銷售。他說：“要通過經濟繁榮來恢復政治生活。首先要給伊拉克人民選擇他們所希望的政府的機會，以便帶領伊拉克到達穩定、安全、自由和繁榮的彼岸。”伊拉克社會應該自由地發展自己的全部潛力。



---

*我想回去，不是帶著武器去殺人，而是帶著一桿筆去影響伊拉克人的觀念，告訴他們世界已經發生的技術、經濟和政治變化。*

— 薩迪克．阿勒穆薩維

---

## 法齊．卡裡姆(Fawzi Karim)

法齊．卡裡姆很快感覺到復興社會黨政權正在給伊拉克知識界投下的陰影。作為詩人，卡裡姆說，他的藝術產生於 20 世紀 40 年代和 50 年代的思想自由的環境。“薩達姆上台後將這一切都破壞殆盡。他知道他的政權無法在那樣的環境中生存。因此他做的第一件事就是扼殺伊拉克的每一點自由的氣息。伊拉克的知識分子如同其它國家的知識分子一樣，在薩達姆掌權後第一批起來反抗，流亡海



外。我於 1968 年去國，第二年，更多的伊拉克詩人、作家和其它知識分子也離開了伊 拉克。我們這些伊拉克知識分子在非正式聚會中討論的話題之一是，伊拉克不僅囚禁人身，而且過去幾十年來，深深地禁錮著思想和知識界。”

但是，卡裡姆把自己的悲傷置之度外，正視未來。“因為有數以千計像我這樣的伊拉克流亡人士的切身經歷，由於有他們在外部世界的經歷，我可以告訴你，我對重建伊拉克有信心——一個重新尊重人的伊拉克。有些人提出，伊拉克，作為一個阿拉伯穆斯林國家，不可能實行民主。恕我不苟同。我國歷史上的很多東西——如正義司法和公正的領袖——表明，伊拉克可以做到民主和多元化。我們對未來充滿希望。我們認為這漫漫長夜即將過去。現在有 400 萬伊拉克人流亡海外，其中 60%的人年輕、受過良好教育，願意回去為全體伊拉克人民，而不是為少數幾名復興黨成員或者親近伊拉克政權的人，重建伊拉克。”伊拉克人應該能夠自由地探討、表達和交流思想。



## 侯賽因．辛賈裡(Hussain Sinjari)

侯賽因．辛賈裡生長在一個多民族地區。他說：“我在尼尼微(Nineveh)西北的辛賈爾山(Sinjar Mountain)學會了寬容。我們的村子有庫爾德人、阿拉伯人、亞述人和其它民族的人。我們有兩座清真寺和三座教堂。”

1974 年，伊拉克當局把辛賈裡一家和其它人驅逐出這個地區。辛賈裡說：“我們的財產被沒收，我們至今不能回去。我父親一年前去世時，我們甚至不能把他在那裡和他的祖先葬在一起。”

侯賽因．辛賈裡經歷了貧困和伊拉克政權發動的戰爭，現在他是北部城市埃爾比勒(Irbil)的伊拉克民主學會

(Iraq Institute for Democracy)的負責人。他的使命是在伊拉克社會傳播民主變革的思想。他說：“在過去的 30

年裡，‘民主’一詞在伊拉克一直是禁忌。在整個學校教學大綱中，如果你看一下學生們閱讀的有關社會學、歷史和社會科學的書籍就會發現，‘民主’一詞都被解除。”

為了輔助說明人們瞭解社會的各種可能機制，伊拉克民主學會主辦了 2002 年 9 月 20 到 27 日的“民主節”等群眾性活動。學會還培訓年輕的新聞工作者，讓他們能夠以批評的態度思考問題，並且報導和提倡辯論。辛賈裡說：“我們正在出版《人民報》(Al-Ahali)，這是伊拉克目前唯一一份獨立、自由的阿拉伯文報紙。”自由意味著什麼？對辛賈裡而言，“自由就是不把任何事視為理所應當，善於批判性地思考，脫離意識形態的影響。《人民報》是新世紀的新聲音，是讓我們自己參與改變伊拉克政治文化的一種途徑，讓伊拉克不再有獨裁者。最終，我們自己，伊拉克人民，必須推動民主。”



**最終，我們自己，伊拉克人民，必須推動民主。**

— 侯賽因．辛賈裡

此电子书内容来源：美国国务院 电子书由禁书网热心网友制作。

[大陆直连看禁书禁闻禁文禁网禁片禁歌禁曲](#)

[禁书网](http://www.bannedbook.org/) 提供禁书下载阅读，禁书目录，禁书网  
http://www.bannedbook.org/是最大最全的禁书下载基地，  
中国禁书, 大陆禁书应有尽有。

禁书禁闻禁片大陆直连: <http://bannedbook.s3-website-us-east-1.amazonaws.com/>